

44719



**TECIELEC TECNICOS Y  
ELECTRICISTAS S. A.**

Estados Financieros por el  
Año Terminado el 31 de Diciembre del 2006  
e Informe de los Auditores Independientes

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A los Accionistas de  
Tecnielec Técnicos y Electricistas S.A.:

1. Hemos auditado el balance general adjunto de Tecnielec Técnicos y Electricistas S. A al 31 de diciembre del 2006 y el correspondiente estado de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basada en nuestra auditoría.
2. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable que los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.
3. En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Tecnielec Técnicos y Electricistas S. A al 31 de diciembre del 2006, los resultados de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.
4. La Compañía prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Información Financiera. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de Tecnielec Técnicos y Electricistas S. A. de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.



SC-RNAE 019  
Marzo 30, 2007



Jaime Castro H.  
Socio  
Registro # 0.7503

**TECNIELEC TECNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2006**

(Expresado en U. S. dólares)

| <b><u>ACTIVOS</u></b>                                     | <b><u>Notas</u></b> |                  |
|---|---------------------|------------------|
| Cuentas por cobrar  | 4, 8                | <u>1,399,174</u> |
| TOTAL   |                     | <u>1,399,174</u> |
| <br><b><u>PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS</u></b> |                     |                  |
| PASIVOS CORRIENTES:                                       |                     |                  |
| Cuentas por pagar   | 5, 8                | 1,316,972        |
| Gastos acumulados   |                     | <u>29,482</u>    |
| Total pasivos corrientes                                  |                     | <u>1,346,454</u> |
| PROVISION PARA JUBILACION PATRONAL                        |                     | <u>20,232</u>    |
| PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:                            |                     |                  |
| Capital social  | 7                   | 800              |
| Reservas  |                     | (8,281)          |
| Utilidades retenidas                                      |                     | <u>39,969</u>    |
| Total   |                     | <u>32,488</u>    |
| TOTAL   |                     | <u>1,399,174</u> |

Ver notas a los estados financieros

  
\_\_\_\_\_  
Ing. Iván Wong  
Gerente General

  
\_\_\_\_\_  
CPA. Henry Viteri  
Contador General

**TECNIELEC TECNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

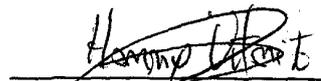
**ESTADO DE RESULTADOS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2006**

(Expresado en U. S. dólares)

|   | <b><u>Notas</u></b> |                |
|---|---------------------|----------------|
| INGRESOS:   |                     |                |
| Servicios prestados   | 8                   | 351,096        |
| GASTOS DE OPERACION   |                     | <u>336,243</u> |
| UTILIDAD OPERACIONAL  |                     | <u>14,853</u>  |
| OTROS INGRESOS (GASTOS), NETO   |                     | <u>2,411</u>   |
| UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION A<br>TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA |                     | <u>17,264</u>  |
| Menos:  |                     |                |
| Participación a trabajadores  |                     | 1,675          |
| Impuesto a la renta   | 6                   | <u>4,421</u>   |
| Total   |                     | <u>6,096</u>   |
| UTILIDAD NETA   |                     | <u>11,168</u>  |

Ver notas a los estados financieros

  
Ing. Iván Wong  
Gerente General

  
CPA. Henry Viteri  
Contador General

**TECNIELEC TECNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2006**

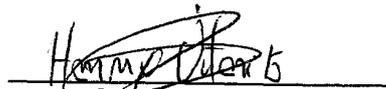
(Expresado en U.S. dólares)

|                    | <u>Capital<br/>Social</u> | <u>Reservas</u> | <u>Utilidades<br/>Retenidas</u> | <u>Total</u>  |
|--------------------|---------------------------|-----------------|---------------------------------|---------------|
| ENERO 1, 2006      | 800                       | (8,281)         | 28,801                          | 21,320        |
| Utilidad           | —                         | —               | <u>11,168</u>                   | <u>11,168</u> |
| DICIEMBRE 31, 2006 | <u>800</u>                | <u>(8,281)</u>  | <u>39,969</u>                   | <u>32,488</u> |

Ver notas a los estados financieros



Ing. Ivan Wong  
Gerente General

  
CPA. Henry Viteri  
Contador General

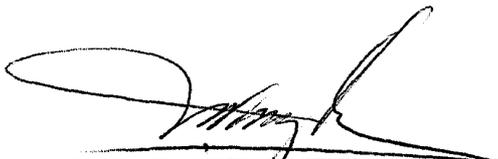
**TECNIELEC TECNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2006**

(Expresado en U.S. dólares)

|   |                  |
|---|------------------|
| FLUJO DE CAJA (UTILIZADO EN) ACTIVIDADES DE OPERACION:  |                  |
| Pagado a proveedores y empleados  | (307,579)        |
| Impuesto a la renta   | (2,470)          |
| Otros, neto   | <u>2,411</u>     |
| Efectivo neto utilizado en actividades de operación   | <u>(307,638)</u> |
| FLUJO DE CAJA PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:   |                  |
| Compañías relacionadas, neto  | 300,044          |
| CAJA Y BANCOS:  |                  |
| (Disminución) Aumento neto durante el año   | (7,594)          |
| Comienzo del año  | <u>7,594</u>     |
| FIN DEL AÑO   | —                |
| CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO (UTILIZADO EN) ACTIVIDADES DE OPERACION:      |                  |
| Utilidad neta   | <u>11,168</u>    |
| Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto utilizado en actividades de operación: |                  |
| Provisión para jubilación patronal  | 13,983           |
| Cambios en activos y pasivos:   |                  |
| Cuentas por cobrar  | (340,598)        |
| Cuentas por pagar y gastos acumulados   | <u>7,809</u>     |
| Total ajustes   | <u>(318,806)</u> |
| EFFECTIVO NETO (UTILIZADO EN) ACTIVIDADES DE OPERACION  | <u>(307,638)</u> |

Ver notas a los estados financieros

  
Ing. Ivan Wong  
Gerente General

  
CPA Henry Viteri  
Contador General

## **TECNIELEC TECNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2006**

---

#### **1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO**

La Compañía fue constituida en la ciudad de Guayaquil en junio de 1987 y su actividad principal es la instalación, mantenimiento y reparación de sistemas eléctricos de contenedores y equipo motorizado. El 100% de sus ingresos provienen de servicios prestados a compañías relacionadas.

#### **2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS**

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares. Las políticas contables de la Compañía están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas normas requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

**Ingresos** - Los ingresos por servicios son reconocidos en los resultados del año en función a la prestación del servicio.

**Costos** - Se reconocen en los resultados del año en función de su causación.

**Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta** - Se reconocen en los resultados del año a las tasas del 15 y 25% de acuerdo con disposiciones legales.

**Provisión para Jubilación Patronal** - La provisión para jubilación está constituida de acuerdo con estudio actuarial, el cual considera al personal con tiempo de servicio mayor a diez años y es registrada con cargos a los resultados del año.

#### **3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR**

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

| Año Terminado<br><u>Diciembre 31</u> | Variación<br><u>Porcentual</u> |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 2004                                 | 2                              |
| 2005                                 | 3                              |
| 2006                                 | 3                              |

#### 4. CUENTAS POR COBRAR

|                                | (U. S. dólares)  |
|--------------------------------|------------------|
| Compañías relacionadas, nota 8 | 1,385,574        |
| Empleados                      | 12,639           |
| Otras                          | <u>961</u>       |
| Total                          | <u>1,399,174</u> |

#### 5. CUENTAS POR PAGAR

|                                | (U. S. dólares)  |
|--------------------------------|------------------|
| Compañías relacionadas, nota 8 | 1,298,482        |
| Proveedores                    | 7,110            |
| Impuesto a la renta            | 4,421            |
| Otras                          | <u>6,959</u>     |
| Total                          | <u>1,316,972</u> |

#### 6. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, la tarifa para el impuesto a la renta se calcula en un 25% sobre las utilidades sujetas a distribución. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

|  | (U. S. dólares) |
|--|-----------------|
| Utilidad según estados financieros, neta de participación a trabajadores | 15,589          |
| Gastos no deducibles   | <u>2,095</u>    |
| Utilidad gravable  | <u>17,684</u>   |
| Impuesto a la renta cargado a resultados                                 | <u>4,421</u>    |

## 7. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

**Capital Social** - Al 31 de diciembre del 2006, representa 800 acciones ordinarias y nominativas con valor unitario de US\$1.

**Reservas** - Las reservas patrimoniales incluyen lo siguiente:

|                    | (U. S. dólares) |
|--------------------|-----------------|
| Reserva legal      | 219             |
| Reserva de capital | <u>(8,500)</u>  |
| Total              | <u>(8,281)</u>  |

**Reserva Legal** - La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

**Reserva de Capital** - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. El saldo de esta cuenta es deudor en razón que el saldo de la cuenta Reexpresión monetaria fue mayor que el saldo de la Reservas por revalorización del patrimonio.

## 8. PRINCIPALES SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Al 31 de diciembre del 2006, los principales saldos y transacciones con compañías relacionadas incluyen lo siguiente:

|   | (U. S. dólares)  |
|---|------------------|
| <b>Cuentas por Cobrar:</b>                  |                  |
| Dole Fresh Fruit International Ltd.         | 1,013,992        |
| Unión de Bananeros Ecuatorianos S. A. UBESA | 366,261          |
| Otras                                       | <u>5,321</u>     |
| Total                                       | <u>1,385,574</u> |
| <b>Cuentas por Pagar:</b>                   |                  |
| Naportec S. A.                              | <u>1,298,482</u> |

Los saldos por cobrar y pagar con compañías relacionadas no devengan intereses ni tienen vencimientos establecidos.

(U. S. dólares)

Ingresos:

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Dole Fresh Fruit International Ltd. | 210,500        |
| Dole Fresh Fruit Shipping           | <u>140,596</u> |
| Total                               | <u>351,096</u> |

**9. PRECIO DE TRANSFERENCIA**

De conformidad con disposiciones legales vigentes a partir del año 2005, los contribuyentes sujetos al impuesto a la renta que hayan efectuado operaciones con partes relacionadas domiciliadas en el exterior, dentro de un mismo período fiscal por un importe acumulado superior a US\$300,000, están obligados a presentar un estudio de Precios de Transferencia.

La Compañía contrató el estudio de precios de transferencia requerido por disposiciones legales vigentes por el año terminado el 31 de diciembre del 2006. Dicho estudio constituye una base para determinar si las operaciones con partes relacionadas han sido efectuadas a precios razonables que se aproximan a valores de plena competencia. De acuerdo con la opinión de la Administración, los efectos derivados de dicho estudio, en caso de existir, serán cancelados en base a la legislación tributaria vigente. El estudio correspondiente al año 2006, debe ser presentado ante la autoridad tributaria hasta octubre del 2007.

**10. EVENTO SUBSECUENTE**

Entre el 31 de diciembre del 2006 y la fecha del informe de los auditores independientes (marzo 30 del 2007) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.

# TECNIELEC TECNICOS Y ELECTRICISTAS S.A.

Av. Las Monjas # 10 y Av. C. J. Arosemena, P.O. Box 09-01-500, Guayaquil, Ecuador — Telf (5934)204-850; Fax (5934)204-838

Guayaquil, 31 de Mayo de 2007

Señores  
Superintendencia de Compañías  
Ciudad.



De mis consideraciones:

Adjunto a la presente sírvasse recibir Estados Financieros por los Años Terminados al 31 de Diciembre del 2006 e Informe de los Auditores Independientes, según lo establece la ley.

Agradezco la atención a la presente,

Atentamente,

  
Nayvir Castillo  
Gerente de Contabilidad  
Tecnielec S.A.

44779